

BUIN, 20 NOV 2024

DECRETO ALCALDICIO N° 4264 / VISTOS: Las facultades que me otorgan los Arts. 5, 12 y 63 letra i) y letra j) de la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades de 1988 y sus modificaciones.

CONSIDERANDO: 1.- Que por Decreto Alcaldicio N° 2773 de fecha 23 de octubre de 2018, el Sr. Alcalde delega en el Administrador Municipal Sr. Juan Rodrigo Astudillo Araya, atribuciones y facultades Alcaldicias.

2.- Que por Decreto Alcaldicio N° 4254 de fecha 18 de noviembre de 2024, se nombra como **Secretaría Municipal Subrogante** a la funcionaria municipal doña **Holan Pinto Urzúa**, Profesional de la Dirección Jurídica, desde el 18 al 27 de noviembre de 2024, ambas fechas inclusive, con todas las atribuciones inherentes al cargo y sin perjuicio de sus actuales funciones. Lo anterior, en virtud de la licencia médica del Secretario Municipal don **Gerónimo Martini Gormaz**.

3.- Que por Decreto Alcaldicio N° 4060, de fecha 11 de noviembre de 2024, se otorga una subvención municipal al Cuerpo de Bomberos de Buin, por la suma de \$7.000.000.-, para pavimentar la sala de máquinas de la Sexta Compañía Nuevo Buin.

4.- El **Convenio de Subvención** suscrito con fecha 12 de noviembre de 2024, entre la I. Municipalidad de Buin y el **Cuerpo de Bomberos de Buin**, registrado en Secretaría Municipal bajo el N° 15, de fecha 14 de noviembre de 2024.

DECRETO.

1.- Apruébese el **Convenio de Subvención**, suscrito con fecha 12 de noviembre de 2024, entre la I. Municipalidad de Buin y el **CUERPO DE BOMBEROS DE BUIN, RUT N°** para pavimentar la sala de máquinas de la Sexta Compañía Nuevo Buin; registrado en Secretaría Municipal bajo el N° 15, de fecha 14 de noviembre de 2024, documento que se entiende forma parte integrante del presente decreto.

2.- Impútese el gasto a la asignación presupuestaria 215.24.01.005.001 "Cuerpo de Bomberos de Buin", Centro de Costo 29.04.02.

ANOTESE, COMUNIQUESE Y ARCHIVASE.



HOLAN PINTO URZÚA
SECRETARIA MUNICIPAL (S)



JUAN ASTUDILLO ARAYA
ADMINISTRADOR MUNICIPAL

Por Orden del Sr. Alcalde

JAA, HPU(S), HSS

DISTRIBUCION:

- Control
- D.A.F.
- Jurídica
- SECPLA
- Archivo SECMU

F:\Nueva carpeta\Marina\CONVENIO Subvenciones\2024\CUERPO DE BOMBEROS o COMPANIA NUEVO BUIN.doc



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE BUIN

Carlos Condell N° 415 - www.buin.cl





860817

**CONVENIO DE SUBVENCIÓN
DE**

I. MUNICIPALIDAD DE BUIN

A

CUERPO DE BOMBEROS DE BUIN

En Buin a 12 NOV. 2024, entre la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE BUIN**, persona jurídica de derecho público, RUT N° 69.072.500-2, representada legalmente por su Alcalde **MIGUEL ARAYA LOBOS**, Cédula Nacional de Identidad N° _____ ambos domiciliados en Carlos Condell N° 415, comuna de Buin, en adelante e indistintamente "LA MUNICIPALIDAD", y la institución denominada **CUERPO DE BOMBEROS DE BUIN**, RUT N° _____ representada legalmente por don **MANUEL GUSTAVO VERDUGO AYALA**, Cédula Nacional de Identidad N° _____ domiciliado para estos efectos en _____ N° _____ Comuna de _____ se acuerda el siguiente convenio de subvención:

PRIMERO: La institución denominada **CUERPO DE BOMBEROS DE BUIN**, ha presentado un proyecto que contiene los objetivos, justificación y costos en actividades, que se entiende forman parte de este convenio.

SEGUNDO: Que de conformidad con lo dispuesto en el artículo 65 letra g) de la ley N° 18.695 Orgánica Constitucional de Municipalidades, el Concejo Municipal mediante el acuerdo número 611 de la Sesión Extraordinaria número 195, de fecha 25 de octubre de 2024, sancionado mediante el Decreto Alcaldicio N° 3956, de fecha 28 de octubre de 2024, aprobó subvención Municipal a Cuerpo de Bomberos de Buin por un monto de siete millones de pesos.

Que por Decreto Alcaldicio Número 4060, de fecha 11 de noviembre de 2024, se otorga una Subvención al Cuerpo de Bomberos de Buin, destinada específicamente a la Sexta Compañía Nuevo Buin.

Para la subvención otorgada se tiene en consideración el certificado de Obligación Presupuestaria 83, de fecha 16 de octubre de 2024, de la Secretaría Comunal de Planificación.

TERCERO: Que, conforme a lo expuesto, la Municipalidad entrega al **CUERPO DE BOMBEROS DE BUIN** subvención por la suma de \$7.000.000.- (siete millones de pesos)





con el objeto de cubrir gastos para pavimentar la sala de máquinas de la Sexta Compañía Nuevo Buin.

CUARTO: Corresponde a la Dirección de Administración Y Finanzas la función de Unidad Técnica Municipal, responsable de asesorar a la Institución antes mencionada, en la inversión de los fondos.

QUINTO: El CUERPO DE BOMBEROS DE BUIN sólo podrá realizar los gastos propios del objetivo aprobado e indicado en la cláusula tercera de este convenio.

SEXTO: Se deja establecido que la institución beneficiada deberá rendir cuenta de la inversión de los fondos, una vez efectuados los gastos correspondientes al programa financiado y de acuerdo al Convenio firmado con la Municipalidad.

SÉPTIMO: Se autoriza al CUERPO DE BOMBEROS DE BUIN para rendir, dentro del presente año, los gastos ejecutados previamente a la total tramitación de la subvención por parte del Municipio, esto por razones de continuidad en la prestación de servicios que realiza la institución. Lo anterior se fundamenta en lo establecido en el artículo 13 de la Resolución N° 30, de 2015, de la Contraloría General de la República que en lo que interesa, señala que: ***En casos calificados, podrá incluirse en la rendición de cuentas gastos ejecutados con anterioridad a la total tramitación, siempre que existan razones de continuidad o buen servicio, las que deberán constar en el instrumento que dispone la entrega de los recursos***".

OCTAVO: Se establece que el incumplimiento en la obligación de rendir cuenta en forma oportuna y dentro de los plazos establecidos en la cláusula anterior, facultará al Municipio para iniciar las acciones legales correspondientes para obtener el reembolso de los dineros entregados en virtud del presente convenio por concepto de subvención.

NOVENO: Se deja expresa constancia que el CUERPO DE BOMBEROS DE BUIN toma conocimiento de la condición que en este convenio se establece, que es el cumplimiento del objetivo mencionado en la cláusula tercera de este convenio, por la cual no podrá solicitar nuevas subvenciones o aportes sin que acompañe previamente la correspondiente rendición de la subvención o aporte recibido con anterioridad.



DÉCIMO: La suma indicada en la cláusula anterior será imputada a la asignación 215.24.01.005.001, denominada "CUERPO DE BOMBEROS DE BUIN", Centro de Costo 29.04.02 del Clasificador Presupuestario.

DÉCIMO PRIMERO: Para todos los efectos legales las partes fijan domicilio en la comuna de Buin y se someten a la jurisdicción de sus Tribunales de Justicia.

DÉCIMO SEGUNDO: El presente convenio se suscribe en 4 (cuatro) ejemplares, quedando uno en poder de la entidad subvencionada y el resto en poder de la Municipalidad.

DÉCIMO TERCERO: La personería de don MIGUEL ARAYA LOBOS, Alcalde de la I. Municipalidad de Buin, consta en el acta de proclamación de Alcaldes y Concejales de la Comuna de Buin dictada por el Primer Tribunal Electoral de la Región Metropolitana, de fecha 22 de junio de 2021 y la personería de don MANUEL GUSTAVO VERDUGO AYALA, para representar legalmente a la Institución CUERPO DE BOMBEROS DE BUIN consta en Certificado de Inscripción en el Registro de Personas Jurídicas Receptoras de Fondos Públicos, del Ministerio de Hacienda, emitido con fecha 27 de agosto de 2024, las que no se agregan en este acto por ser conocidos por las partes.



MIGUEL ARAYA LOBOS
ALCALDE

I. MUNICIPALIDAD DE BUIN


MANUEL GUSTAVO VERDUGO AYALA
REPRESENTANTE LEGAL
CUERPO DE BOMBEROS DE BUIN

 JURIDICA (S) Buin	 DAF DIRECTOR Buin D.A.F.	 CONTROL Buin DIRECCION DE CONTROL	 SECMU Contrato N° Buin SECRETARIA MUNICIPAL
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

HPU/cdr

Distribución:

- CUERPO DE BOMBEROS DE BUIN
- DAF
- SECMU
- Archivo Jurídica

15

14 NOV 2024

